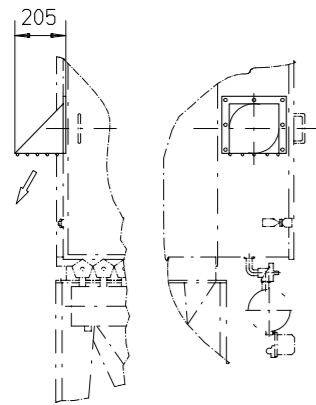
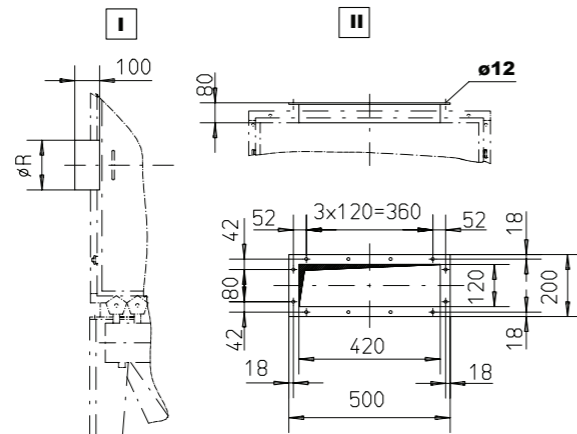


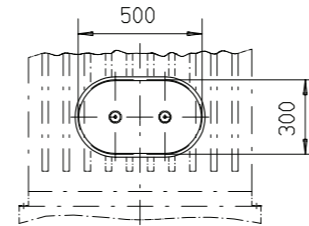
**1 Wetterschutz**  
Weather protection  
Protection contre intempéries



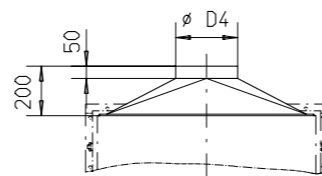
**2 Reingasutzen**  
Outlet connection  
Tubulure sortie gaz épuré



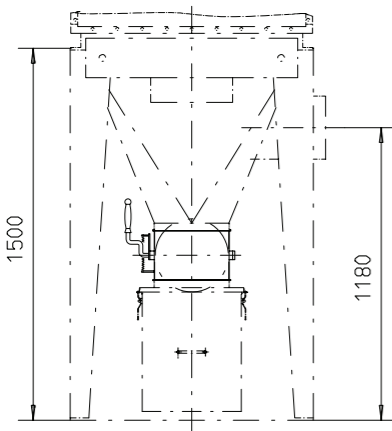
**3 Beobachtungsdeckel**  
Inspection cover  
Porte de visite



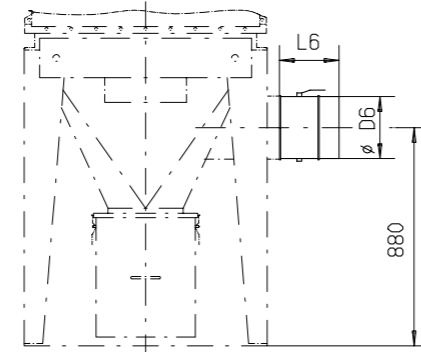
**4 Übergangstück**  
Transition piece  
Pièce de raccordement



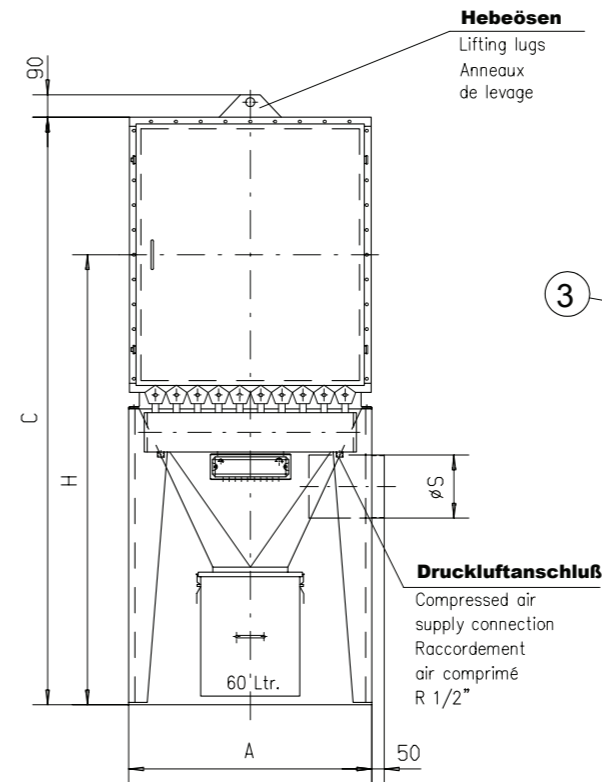
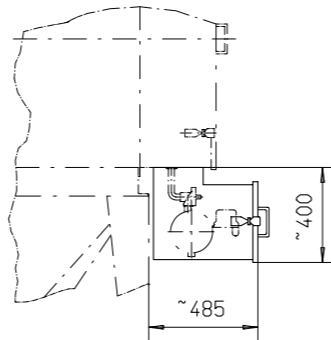
**5 Absperrklappe ø300**  
Butterfly valve ø300  
Registre de fermeture ø300



**6 Drosselklappe**  
Damper  
Vanne papillon



**7 Schutzgehäuse**  
Protective housing  
Caisson de protection



3

**Hebeösen**  
Lifting lugs  
Anneaux de levage

**Druckluftanschluß**  
Compressed air supply connection  
Raccordement air comprimé R 1/2"

**Ausbaumaß für Filtertaschen**  
Clearance for filter changing  
Côtes de démontage des poches

**Meßmuffe**  
Sleeve  
Mouffle R 1/4"

**Magnetventil**  
Solenoid valve  
Electro-vanne M 25

**Rohgaseintritt auf Wunsch links oder hinten**  
Dirty gas inlet on request to the left or rear  
Entrée gaz poussiéreux sur demande gauche ou au revers

**Reingasaustritt auf Wunsch rechts oder oben**  
Clean gas outlet on request to the right or on the top  
Sortie gaz épuré sur demande à droite ou sur le plafond

**Konstruktionsänderungen vorbehalten!**  
Dimensions subject to alterations!  
Côtes données sous réserve de modifications!

Weiteres Zubehör / Other accessories / Autres accessoires:

s. Reg. 9 + 10 / see chapter 9 + 10 / voir registre 9 + 10

\* Steuergerät / Control unit / Coffret de commande

\* Differenzdruck-Meßgerät / Differential press. instrument / Appareil de mesure

\* Steuerluftrückführung / Venting of solenoid valve / Rejet de l'air des vannes

\* Wartungseinheit / Maintenance unit / Unité d'entretien

\* Winterschutz / Winter protection / Protection contre le gel

Alle Stutzen lieferbar mit / Connecting piece available with / Pièce de raccordement livrable avec:

Flansch nach / Flange as per / Bride conforme à: DIN 24154/2 oder Bördel / or clamping flange / ou bride bordée

s. Reg. 9 / see chapter 9 / voir registre 9

Filtertyp Type Type	Gewicht Weight Poids [kg]	Reingasutzen Ausf. I o. II Outlet connection Execution I o. II Tubulure sortie gaz épuré Exec. I o. II	Gewicht Weight Poids [kg]	Gewicht Weight Poids [kg]	Gewicht Weight Poids [kg]	Gewicht Weight Poids [kg]	ø D4 [mm]	Absperrklappe ø300 Butterfly valve ø300 Registre de fermeture ø300	Gewicht Weight Poids [kg]	Drosselklappe Damper Vanne papillon	Gewicht Weight Poids [kg]	ø D6 [mm]	L6 [mm]	Schutzgehäuse Protective housing Caisson de protection	Gewicht Weight Poids [kg]	Filtertyp Type Type	Filterfläche Filter area Surface filtrante [m <sup>2</sup> ]	Anzahl Filtertaschen Nr. filter pads Nb. des poches	Gewicht Weight Poids [kg]	A [mm]	C [mm]	E [mm]	F [mm]	H [mm]	R [mm]	ø S [mm]
AJN 063 UT	4	2	4	3	7	20	160	20	1	18	1	149	160	18	AJN 063 UT	6	8	210	810	2020	780	850	1640	150	160	
AJN 083 UT	4	2	4	3	8	20	200	20	2	18	2	149	160	18	AJN 083 UT	8	8	225	810	2020	780	1110	1640	175	160	
AJN 103 Q, UT	4	3	4	3	8	25	200	25	3	21	3	199	210	21	AJN 103 Q, UT	10	10	385	980	1895	695	1110	1575	200	200	
AJN 103 UT	4	3	4	3	8	20	200	20	2	17	2	199	210	17	AJN 103 UT	10	12	365	640	2370	1130	850	1815	200	200	
AJN 123 UT	4	3	4	3	8	25	200	25	2	17	2	199	210	17	AJN 123 UT	12	12	390	640	2370	1130	1110	1815	200	200	
AJN 153 UT	4	3	4	3	8	25	250	25	3	21	3	249	260	21	AJN 153 UT	15	20	480	980	2370	1130	850	1815	250	250	
AJN 203 UT	4	3	4	3	8	25	250	25	3	21	3	249	260	21	AJN 203 UT	20	20	515	980	2370	1130	1110	1815	250	250	